Isa

Chapter 39

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1
בָּעֵת -காலத்தில்- H6256
הַהִוא -அந்த H1931
שָׁלַח அனுப்பினான்- H7971
מְרֹדַךְ בַּלְאֲדָן மெரோதாக்-பலதான் H4757
בֶּן- மகன்-
בַּלְאֲדָן பலதானின் H1081
מֶלֶךְ- அரசன்- H4428
בָּבֶל பாபிலோனின் H0894
סְפָרִים நிருபங்களையும்-
וּמִנְחָה காணிக்கையையும்- H4503
אֶל- -நோக்கி- H0413
חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியாவிடம் H2396
וַיִּשְׁמַע கேட்டான்- H8085
כִּי ஏனெனில்-
חָלָה நோய்வாய்ப்பட்டு-
וַיֶּחֱזָק׃ பலப்பட்டான் H2388

> அக்காலத்திலே பலாதானின் மகனாகிய மெரோதாக்பலாதான் என்னும் பாபிலோனின் ராஜா, எசேக்கியா வியாதிப்பட்டிருந்து ஆரோக்கியமானதைக் கேள்விப்பட்டு, அவனிடத்திற்கு கடிதங்களையும் வெகுமானத்தையும் அனுப்பினான்.

2
וַיִּשְׂמַח மகிழ்ந்தான்- H8055
עֲלֵיהֶם அவர்கள்-மேல்-
חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியா H2396
וַיַּרְאֵם காண்பித்தான்-அவர்களுக்கு- H7200
אֶת- -ஐ- H0853
בֵּית வீட்டை-
[נכתה] — H5238
(נְכֹתֹה) தன்-பொக்கிஷத்தின் H5238
אֶת- -ஐ- H0853
הַכֶּסֶף -வெள்ளியையும்- H3701
וְאֶת- -ஐயும்- H0853
הַזָּהָב -தங்கத்தையும்- H2091
וְאֶת- -ஐயும்- H0853
הַבְּשָׂמִים -நறுமணப்பொருட்களையும்- H1314
וְאֵת -ஐயும்- H0853
הַשֶּׁמֶן -எண்ணெய்யை- H8081
הַטּוֹב -நல்ல-
וְאֵת -ஐயும்- H0853
כָּל- எல்லா- H3605
בֵּית வீட்டை-
כֵּלָיו தன்-ஆயுதங்களின் H3627
וְאֵת -ஐயும்- H0853
כָּל- எல்லா- H3605
אֲשֶׁר அவை-
נִמְצָא காணப்பட்ட- H4672
בְּאֹצְרֹתָיו தன்-பொக்கிஷங்களில் H0214
לֹא- இல்லை- H3808
הָיָה இருந்தது- H1961
דָבָר பொருள்- H1697
אֲשֶׁר அது-
לֹא- இல்லை- H3808
הֶרְאָם காண்பிக்கவில்லை-அவர்களுக்கு- H7200
חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியா H2396
בְּבֵיתוֹ தன்-வீட்டிலும்-
וּבְכָל- எல்லா- H3605
מֶמְשַׁלְתּוֹ׃ தன்-ஆட்சியிலும் H4475

> எசேக்கியா அவர்களைக் கண்டு சந்தோஷப்பட்டு, தன் பொக்கிஷசாலையையும், வெள்ளியையும், பொன்னையும், கந்தவர்க்கங்களையும், நல்ல பரிமள தைலத்தையும், தன் ஆயுதசாலை அனைத்தையும், தன் பொக்கிஷசாலைகளில் உள்ளதெல்லாவற்றையும் அவர்களுக்குக் காண்பித்தான்; எசேக்கியா தன் அரண்மனையிலும், தன் ராஜ்யத்தில் எங்கும் அவர்களுக்குக் காண்பிக்காத பொருள் ஒன்றும் இல்லை.

3 וַיָּבֹא வந்தான்- H0935 | יְשַׁעְיָהוּ ஏசாயா | הַנָּבִיא -தீர்க்கதரிசி H5030 | אֶל־ -நோக்கி- H0413 | הַמֶּלֶךְ -அரசனிடம்- H4428 | חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியாவிடம் H2396 | וַיֹּאמֶר சொன்னான்- H0559

אֵלָיו அவனிடம்- H0413 | מָה என்ன- H4100 | אָמְרוּ சொன்னார்கள்- H0559 | הָאֲנָשִׁים -மனிதர்கள்- H0376 | הָאֵלֶּה -இந்த H0428 | וּמֵאַיִן எங்கிருந்து- H0370 | יָבֹאוּ வந்தார்கள்- H0935

אֵלֶיךָ உன்னிடம் H0413 | וַיֹּאמֶר சொன்னான்- H0559 | חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியா H2396 | מֵאֶרֶץ தேசத்திலிருந்து- H0776 | רְחוֹקָה தொலைவான- H7350 | בָּאוּ வந்தார்கள்- H0935

אֵלַי என்னிடம்- H0413 | מִבָּבֶל׃ பாபிலோனிலிருந்து H0894

> அப்பொழுது ஏசாயா தீர்க்கதரிசி எசேக்கியா ராஜாவினிடத்தில் வந்து: அந்த மனிதர்கள் என்ன சொன்னார்கள் எங்கேயிருந்து உம்மிடத்தில் வந்தார்கள் என்று கேட்டான். அதற்கு எசேக்கியா: பாபிலோன் என்னும் தூரதேசத்திலிருந்து என்னிடத்திற்கு வந்தார்கள் என்றான்.

4 וַיֹּאמֶר சொன்னான்- H0559 | מָה என்ன- H4100 | רָאוּ கண்டார்கள்- H7200 | בְּבֵיתֶךָ உன்-வீட்டில் | וַיֹּאמֶר சொன்னான்- H0559 | חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியா H2396 | אֵת -ஐ- H0853

כָּל־ எல்லா- H3605 | אֲשֶׁר அவை- | בְּבֵיתִי என்-வீட்டில் | רָאוּ கண்டார்கள் H7200 | לֹא־ இல்லை- H3808 | הָיָה இருந்தது- H1961 | דָבָר பொருள்- H1697 | אֲשֶׁר அது-

לֹא־ இல்லை- H3808 | הִרְאִיתִים காண்பிக்கவில்லை-அவர்களுக்கு- H7200 | בְּאוֹצְרֹתָי׃ என்-பொக்கிஷங்களில் H0214

> அப்பொழுது அவன்: உம்முடைய வீட்டில் எவைகளைப் பார்த்தார்கள் என்று கேட்டான். அதற்கு எசேக்கியா: என் வீட்டிலுள்ள எல்லாவற்றையும் பார்த்தார்கள்; என் பொக்கிஷங்களில் நான் அவர்களுக்குக் காண்பிக்காத பொருள் ஒன்றும் இல்லை என்றான்.

5 וַיֹּאמֶר சொன்னான்- H0559 | יְשַׁעְיָהוּ ஏசாயா | אֶל־ -நோக்கி- H0413 | חִזְקִיָּהוּ எசேக்கியாவிடம் H2396 | שְׁמַע கேள்- H8085 | דְּבַר־ வார்த்தையை- H1697

יְהוָה யெகோவாவின்- H3068 | צְבָאוֹת׃ சேனைகளின்

> அப்பொழுது ஏசாயா எசேக்கியாவை நோக்கி: சேனைகளுடைய யெகோவாவின் வார்த்தையைக் கேளும்.

6 הִנֵּה இதோ- H2009 | יָמִים நாட்கள்- H3117 | בָּאִים வருகின்றன H0935 | וְנִשָּׂא எடுத்துச்செல்லப்படும்- H5375 | כָּל־ எல்லா- H3605 | אֲשֶׁר அவை- | בְּבֵיתֶךָ உன்-வீட்டில்

וַאֲשֶׁר அவையும்- | אָצְרוּ சேகரித்தார்கள்- H0686 | אֲבֹתֶיךָ உன்-பிதாக்கள் H0001 | עַד־ -வரை- H5704 | הַיּוֹם -நாள்- H3117 | הַזֶּה -இந்த H2088 | בָּבֶל பாபிலோனுக்கு H0894

לֹא־ இல்லை- H3808 | יִוָּתֵר மீதியாகும்- H3498 | דָבָר பொருள்- H1697 | אָמַר சொல்கிறார்- H0559 | יְהוָה׃ யெகோவா H3068

> இதோ, நாட்கள் வரும்; அப்பொழுது உன் வீட்டில் உள்ளதிலும், உன் முன்னோர்கள் இந்நாள் வரைக்கும் சேர்த்ததிலும் ஒன்றும் மீதியாக வைக்கப்படாமல் அனைத்தும் பாபிலோனுக்குக் கொண்டுபோகப்படும்.

7 וּמִבָּנֶ֨יךָ אֲשֶׁ֨ר יֵצְא֧וּ מִמְּךָ֛ אֲשֶׁ֥ר
உன்-மகன்களிலிருந்து- அவர்கள்- புறப்படுவார்கள்- உன்னிடமிருந்து- அவர்கள்-
H3318

תּוֹלִ֖יד יִקָּ֑חוּ וְהָיוּ֙ סָרִיסִ֔ים
பெற்றெடுப்பாய்- எடுத்துக்கொள்ளப்படுவார்கள் ஆவார்கள்- அண்ணகர்களாக-
H3205 H3947 H1961 H5631

בְּהֵיכַ֖ל מֶ֥לֶךְ בָּבֶֽל׃
அரண்மனையில்- அரசனின்- பாபிலோனின்
H1964 H4428 H0894

> நீ பெறப்போகிற உன் சந்ததியாகிய உன் மகன்களிலும் சிலர் பாபிலோன் ராஜாவின் அரண்மனையிலே அரண்மனை வேலைக்காரராயிருப்பார்கள் என்று யெகோவா சொல்கிறார் என்றான்.

8 וַיֹּ֤אמֶר חִזְקִיָּ֙הוּ֙ אֶֽל־ יְשַֽׁעְיָ֔הוּ ט֥וֹב דְּבַר־ יְהוָ֖ה
சொன்னான்- எசேக்கியா -நோக்கி- ஏசாயாவிடம் நல்லது- வார்த்தை- யெகோவாவின்
H0559 H2396 H0413 H1697 H3068

אֲשֶׁ֣ר דִּבַּ֑רְתָּ וַיֹּ֕אמֶר כִּ֛י יִהְיֶ֥ה שָׁל֛וֹם וֶאֱמֶ֖ת
அது- நீர்-பேசினீர் சொன்னான்- ஏனெனில்- இருக்கும்- சமாதானமும்- உண்மையும்-
H1696 H0559 H1961 H7965 H0571

בְּיָמָֽי׃ פ
என்-நாட்களில் —
H3117

> அப்பொழுது எசேக்கியா ஏசாயாவை நோக்கி: நீர் சொன்ன யெகோவாவுடைய வார்த்தை நல்லதுதான் என்று சொல்லி, என் நாட்களிலாவது சமாதானமும் உண்மையும் இருக்குமே என்றான்.